

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 387870 (4) Shipping date 07/02/2025			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE				prepaid ☐ carriage ☐		Freight car ☐ Forwarder ☐		Invoice number			
Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO				€		Freight ☐ external ☐		(9) of			
		Express ☐ own vehicle ☐				Express ☐					
		Mail ☐									
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
411		550004515101		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2186149	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						40206SK		2,568.24		2,277.99	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)										14248	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
		Packing specifications						Quantity (is)	+ / -	Notes	
	2516129882	2516129882 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNE 2516129882 "B" Lot: C-132894 8				1,287	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				3	Pcs	100384248 5013898786			
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				3	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				3	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				42	Pcs				
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid						NUOVA COLATA VC C 132894			
	INDEX "B" approved by	Mr. Gianluigi on 13.09.2023									
	3 x 429 Stück										
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)					KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1187 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: 3 Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO Data controllo: 11.2.25 Firma: [Signature]					
	11 FEB 2025										
	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"										
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA, SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45020058 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 ADELSRIED 86477 DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 07.02.2025													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 387869 - 387871													
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 26	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile:Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 23233,00 23233,00	12 Umfang in m³						
													
Bez. s. Nr.9	Gefahrzettelmuster-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:		Absender	Währung	Empfänger					
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fracht									
				Ermäßigung		-							
				Zwischensumme									
				Zuschläge									
				Nebengebühren									
				Sonstiges		+							
				Zu zahlende Gesamtsumme									
14 Rückerstattung													
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Prievidza				20 Besondere Vereinbarungen									
21 Ausgefertigt in Prievidza am 07.02.2025						24 Gut empfangen Datum							
22  Vápenická 30 SK 97101 Prievidza ICD 30 223 300 ICD PH SK 2020466734 (45) Unterschrift und Stempel des Absenders						23  Kukučínova 14 Prievidza 971 01 ICD 30 223 300 ICD PH SK 2020466730 (31) Unterschrift und Stempel des Frachtführers							
25 Angaben zur Ermittlung der Tariffentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender		Paletten-Empfänger							
				Art		Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	
				Euro-Palette					Euro-Palette				
				Gitterbox-Palette					Gitterbox-Palette				
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Einfach-Palette					Einfach-Palette				
27				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg											
Kfz	PDMOO16 PD701YJ												
Anhänger													
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT									